

PE-TIMOTI

Pollone Ye TIMOTI Pepá PE Topa Sirimu Bokumu

Pollone I Pepá Topa Sirimumunge Ungu Pulu Mare

Pollo kinie Timotiselonga ungu pulu mare bokumunge yakondo gomo 714 kinie gomo 1052 kinie molemo.

Pilipe konginjeli yembo marene pilkulie ‘Ye Niro, Romo Gapomano Ye Paa Awili Kumbine molorumu kinie Pollo wale talo siku Romo ka siringi, ka ulkena pepa ipepámo torumu.’ ningu pilimele. Yu kolea awili Romo ou kumbi leko ka siringi kinie we ulke tenga perimu (Lipe Mundorumu Yema 28:30) nalo pe yu ka siringi kinie yu ka ulke suluminia keru tenga panjeringi. ‘Kolea akumu no molopa ali tepa pa awili tepa naa teli koleamo.’ ningu pilimele. Ipepána 4:13 kanani. Aku suluminia kerine pepalie ipepámo torumunje.

Ka-ulke nokoli yemane Pollo nokoko naa kondoringi. Yunge pulu lemo yemboma naa lamoloringi. Yu ‘Nondopo kamu kolombo.’ nimbe pilierimula. Akumunge inie 1:16, 2:9, 1:15,17, 4:6-8 kanani.

‘Timoti kolea awili Epesasi molopili Pollone ipepámo topa sirimu.’ ningu pilimele.

Timoti yu kinie pea kongono andoko teringilimunge Pollone ‘Yu ulu peangama tepa molopili.’ nimbe ipepámo topa sirimu. ‘Yembomane yu umbune siku mindili singe kinie kepe Pulu Yemonga kongonomo mundupe siye

naa kolopa tondolo mundupe tepa molopili.’ nimbe ipepámo topa sirimu. “Yembomane kolo toko kondi tonge kinie komu tendeko naa pilieni! Aku siku ungu nilimelema pilimele yemboma enonga Pulu Yemo tondolo munduku pilimele mele munduku siye kolemele.” nirimula.

Pe-Timoti 1:14 kinie Ou-Timoti 6:20 kinie Pol-lone Timotindu “Temane peangamo nokoko kon-dou!” nirimu. Akumundu Pe-Timoti 2:1,2; 3:8,10-12,14-16; 4:1-8,17 ungu mare molemola.

Ungu pulu te: Ou-Timoti kinie Pe-Timoti kinie Taitasi kinie ungu awisili telu sipe molemo mele i-sipe: Ou-Timoti 3:2-5 tapu yema molonge mele ungu te Taitasi 1:6-9 molopa, Ou-Timoti 1:4 mele Taitasi 1:14 molopa, Ou-Timoti 4:12 mele Taitasi 2:15 kinie 2:6 kinie molopa, opa temolo ulumu kinie keru-kuru lipu lkisimolo ulumu-selo Pe-Timoti 4:7, 2:5 mele ungu mare Ou-Timoti 1:18-19 kinie 6:12 kinie molemo. Aku kene pepá yepoko peama liku tere leko mimi siku kanonu liemo papu.

Ya ungu pulumu pora nikimu.

Kolomongo Awili 1-4 pali POLLONE TIM-OTINDU “‘PULU YEMONGA SIKE KONGONO TENDELI YEMO MOLAMBO.’ NINGU TONDOLO MUNDUKU TEKÓ MOLANI.” NIRIMU UNGUMU

*1:1-2 Pollone I Pep mo Tombando Pulu Polopa Torumu Ungumu**

* 1:: Ou-Timoti 1:1-2.

¹ Na Pollo, Pulu Yemone na mako torumu-ne Kirasi Yesusini “Nanga kongonomo tendepou.” nimbe lipe mundorumu yemo† molio. ‘Kirasi Yesusi kinie pea tapu toko molemele yemboma konde molko kondoko mindi punge mele‡ ungumu andopa yemboma nimbe sipili.’ nimbe Pulu Yemone na mako torumu.

1:2-2:13 Pollone Timotindu “Tondolo Pupili Molopa, Pulu Yemonga Kongonomo Tendebando Siye Naa Kolopa Temane Peangamo Pipili Naa Kolopa Molopili.” Nirimu Ungu Te

² Nane Timoti nu nanga malo konopu mondo-liomo ipepámo topo sikiru.

Lapa Pulu Yemo kinie olionga Awilimu Kirasi Yesusiselone§ nu we kondo kolko teko kondokolo, nuni walse walse ulu mare teko kenjeni kinie nu kondo kolkolo “Mindili nani.” naa ningulu, ‘Nu konopu pe nipili taka liku molani.’ niengili.

1:3-18 Temane Peangamo Pipili Naa Kolo-molomonga Ungu Te

³ Nanga anda-kolepalimene Pulu Yemonga ungu manema pilku liku teringi mele na aku sipu ulu telioma konopuni pilipulie ‘Te tepo kenjikiru.’ nimbu naa pilio. ‘Telio mele Pulu Yemone kanopa peanga kanolemo.’ nimbu pilio. Aku kongono tendelio Pulu Yemo kinie tangoli kepe ipulueli kepe ungu nimbu mawa tepo

† **1:1:** 11 bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”. ‡ **1:1:** 10 bokumunge alsena anjokondo “24. laip”. § **1:2:** bokumunge alsena anjokondo “13. God”, “6. Bikpela”, “23. Krais”.

molopo, nuni teko moleno mele pilipu nunge mawa tendepolie, yu kinie “Ange.” nilio. ⁴ Nu ou kola terinu mele altopo pilipulie ‘Na konopu awili tepo siembo. Nu kanambo!’ konopu lelio. ⁵ Nu moleno mele pilipulie, nu Pulu Yemonga ungumu ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilino mele altopo pilio. ‘Tondolo munduku pilino mele kolo te naa toleno.’ nimbu pilkiru. Nu tondolo munduku pilino mele bami LLoisi kinie aminie Yunisiselo* ou pilieringili. ‘Elo pilieringili mele nu aku siku pilino.’ nimbu pilipulie ‘Pulu Yemo kinie “Ange.” nilio.’ ⁶ Nu aku siku pilku moleno mele pilipulie, nane nu ambolorundu kinie†Pulu Yemone nu tondolo te we sirimu akumu yembomane ‘Tepe tondolo awili tepa nopili.’ ningu popo tolemele mele nu aku siku ‘Pulu Yemone tondolo sirimumu enge paa olandopa nipili.’ ningu aku tondolomone ‘nu alieli enge ningu kongono teani.’ nimbu nikiru. ⁷ Pulu Yemone olio pipili kololi ulu pulumu naa sirimu.‡ Tondolo puli ulu pulumu§ kinie, konopu mondoli ulu pulumu kinie, olio oliolio nokopo kondomolo ulu pulumu sirimu kene ‘aku siku kongono teani.’

⁸ Akumunge olionga Awilimunge ungumu ‘yemboma,’ ningu sinindu ‘Aku tembo kinie na mindili siku tongenje.’ ningu, mini-wale naa mundeni. Na yunge kongono tendeliomonga ka

* **1:5:** Lipe Mundorumu Yema 16:1. † **1:6:** Ou-Timoti 4:14.

‡ **1:7:** Romo 8:15. § **1:7:** Ya “tondolo puli ulu pulumu” molemo akumu ‘Pollone Mini Kake Telimundu nirimu.’ ningu pilimele. Giriki ungu telumu.

ulkena pelio akumu nu ,‘Aku siku ka singenje.’ ningu, mini-wale naa mundeni. ‘Na temane peangamo topo simbo kinie Pollo mindili sil-imele mindili nolemo mele na aku sipu mindili singi mindili nondu liemo uluri molo.’ ningu kongono teani. Pe sike mindili singi mindili nonu liemo Pulu Yemone nu tondolo silimomone nu tondolo munduku moloni. ⁹ ‘Tondolo mundupu molamili.’ nimbe tondolo silimo Pulu Ye akumu olio lipe tapondopa mindili nolemela aulkena wendo lipe yu-kinie pea molopo kondomolo aulkena lipe mondopa,* olio mako topa ‘Yunge yembo kake telime molangi waa.’ nirimu Pulu Yemo. Olio aku sipe lipe tapondopa mako torumu olione oliolio ulu te terimulumunge kanopalie aku sipe naa tenderimu. Yuni yuyu olio temolo mele pilipe mako topa olio we kondo kolopalie olio ‘Waa.’ nimbe lipe tapondorumu. Paa koronga ou yuyu molopalie yuni ‘Kirasi Yesusini olionga nimbe tendembamonga olio we kondo kolopo ,lipu tapondombo,.’ nirimu, ¹⁰ nalo kinié olionga Lipe Tapondopa Mindili Nolemela Aulkena Wendo Lili Ye Kirasi Yesusi† mana omba olionga nimbe tenderumumunge Pulu Yemone olio we kondo kolemo mele mona wendo orumu. Lipe Tapondoli Ye Kirasi Yesusini kololi ulumu kamu topa manie mundupe,‡ yunge temane peangamo ,‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilimele ulumu, ni naa kolopa konde molopa mindi puli ulu pulumu limolo aulkemo

* **1:9:** bokumunge alsena anjokondo “21. kisim bek”. † **1:10:** bokumunge alsena anjokondo “23. Krai”, “21.3. Man Bilong Kisim Bek Yumi”. ‡ **1:10:** Ou-Korini 15:26, Ipuru 2:14.

wendo omba mona lierimu.

¹¹ Kanu temane peangamonga Pulu Yemone na ‚Pollo, mako topalie, ‚Itemane peangamo andoko ningu siku, Kirasini lipe mundorumu ye te molko, yunge ungumu yemboma mane sini yemo molani.’ nirimu. § ¹² Na aku sipu kongono teliomonga na aku siku mindili silimele mindili nolio. Nalo na ‚Sike.’ nimbu tondolo mundupu pilio* yemo tepa molemo mele pilipulie, na temane peangamo ‚Sike.’ nimbu tondolo mundupu pilio ulumu kinie, yunge kongono sirimu teliomo kinie, yuni mimi sipe nokombamonga keru naa lepa we lepa mindi pupili mulu maselo pora nimbé walemo wendo ombámonga pilipulie na pipili kolopo konopu umbune pepili naa molio.

¹³ ‚Timoti, nu Kirasi Yesusini lipe tapondomba kinie nuni ‚Yu sike.’ ningu pilino mele tondolo munduku pilku, Yesusi kinie yemboma kinie konopu mondokolie nane ungume nu nimbu sipu, mane sipu, nirindu pilierinu mele mimi siku pilkulie aku siku mindi manda manjiku yemboma mane sieni. ¹⁴ Pulu Yemone nu temane peangamonga kongono sirimu akumu ‚Mele paa peangamo. Kou olandopa pulimo melte mele.’ ningu nokoko kondani. Olionga konopune Mini Kake Teli molemomone nu enge simbemone aku kongonomo mimi siku nokani.

¹⁵ Esia poropinji ‚nu moleno, koleana molemele ‚Kirasinge, yemboma pali na munduku siye koloringi mele nu pilino. Kanu

§ **1:11:** Ou-Timoti 2:7. * **1:12:** bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”.

yembomanga Pikillusi kinie Emekenesiselone na munduku siye koloringilila.

¹⁶ Ye Onesiporasi† na ka ulkena perindu kinie pipili naa kolopa, ‘Na konopu waengo sipili molambo.’ nimbe wale awisili lipe tapondorumunge Awilimuni yu kinie yunge yemboma kinie kondo kolopa lipe tapondopili. ¹⁷ ‘Na ka ulkena perindu kinie yuni na pipili naa kolumu nikiru akumunge ungu te niembo:’, Yu kolea awili Romo ombalie na mindili sipe koropa pe na molorundune omba kanopa lenderimu. ¹⁸ Kote walemo wendo ombá kinie Awilimuni yu kondo kolopa tepa kondopili. Na kolea awili Epesasi molorundu kinie kepe yuni na wale awisili lipe tapondorumu mele ‘Timoti’, nu pilino kanumu.

2

2:1-13 Pollone Timotindu “Nu Kirasi Yesusinge

¹ Nanga kangomo, ‘Pulu Yemone nu kongono sirimu akumu mimi siku nokani.’ nikiru,* akumunge, Kirasi Yesusinge we kondo kololi ulumuni nu tepa tondolo mundundopili. ² Kanu kinie yembo awisili pilku molangi nane nu nimbu sirindu ungu kanume Kirasinge ungumu nokoko kondolemele yema, yemboma manda mane siku kondonge ye mare ningu sieni.

³ ‘Kirasi Yesusinge opa teli ami ye peangamo molio.’ ningu na mindili nolio mele mindili noni kinie ‘Uluri molo.’ ningu tondolo munduku molani. ⁴ Ye te opa teli ami ye te molopalie, yu

† **1:16:** inie anjokondo 4:19. * **2:1:** inie yakondo 1:14.

we kongono lupe lupema konopuni naa pilipe, yunge opa teli ye awilimuni ‘yu telemo mele kanopa peanga kanopili.’ nimbe aku kongonomo mindi tondolo mundupe pilipe molemo.

⁵ Aku sipela, yembo te yembo mare kinie pea kere-kuru liku aulke lkisilimele yembomo yu ‘Lkisembo.’ nimbe kere-kuru liku lkiseli ungu manema pilipelie lkisilimo. Ungu manema naa pilipelie lkisemu liemo yu kere-kuru lipe lkisilimomonga mele kaloli te naa limo.

⁶ ʼAku sipela,ʼ yembo tene ponie mindili sipe tepa nokopa kondolemo yembomone kumbi lepa langi awisili peangama paa limbe.

⁷ Ya ʼnundu,ʼ nikiru ungumunge pulume Awilimuni[†] nu lipe ora simbe kene nikiru mele paa mimi siku pilku molou.

⁸ Yesusi, Pulu Yemone mako torumu ye nomi Kirasimu, yu ʼye nomi kingi,ʼ Depisini kalopa lsimu yemo,[‡] kolopalie lomboropa ola molorumu mele temane peangamo topo silio, aku yemo ʼmolemo mele,ʼ konopu kimbu siku molani.

⁹ Kanu temane peangamo nane topo silipu andoliomonga yembomane ‘Na Gapomano ungu manema pulue topa tepa kenjeli yemo.’ ningu na umbune awisili siku ka silimele mindili nolio nalo Pulu Yemonga ungumu ka manda naa silimele. ¹⁰ Akumunge, ‘Pulu Yemone “Nanga yemboma molangi.” nimbe mako torumu yemboma kepe Kirasi Yesusi ‘Sike’ ningu tondolo munduku yu pea tapu toko molemelemonga pe

[†] 2:7: bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”. [‡] 2:8: bokumunge alsena anjokondo “23. Krais”, “32.1. Pikinini Bilong Devit”.

mindili nolemela aulkena wendo lipe yu-kinie
pea molko kondonge aulkena lipe mondopili. §
nimbu na alieli enonga nimbu mindili awisili
noliomo 'Uluri molo.' nimbu taka lipu mindili
nombo molio.

¹¹ Ungu te, akumu paa sike manie naa pumbe-
monga olione 'Aku ungumu sike.' nimbu manda
tondolo mundupu pilimolo ungu te, akumu isipe:
'Kirasi kinie pea kolomulu liemo*'

yu konde molomba mele
olio yu kinie pea konde molomolo;

¹² Olio mindili nomolo kinie
tondolo mundupu molopo siye naa kolomulu
liemo

olio yu kinie pea ye nomi kingime molopo
melema nokomolo; †

olione ıyembomando, "Yesusi yu
kanopo imbi naa silimolo.

Yunge yemboma naa molemolo." nimulu liemo
yuni ıLapando, "I yemboma
na kanopo imbi naa silio.

Eno nanga yemboma molo." nimbéla. †

¹³ Yuni yunge ungume alowa naa telemomonga
ıolio ou 'Yu sike. Yunge ungumu sike.' nimbulie
pe konopu alowa tepo, 'Yu sike molo.

Yunge ungumu sike molo.' nimulu liemo §
yuni nilimo mele sike wendo olemo ombá.*'

§ 2:10: bokumunge alsena anjokondo "21. kisim bek". * 2:11:

Romo 6:8. † 2:12: Mateyu 19:28, LLuku 22:30. † 2:12:

Mateyu 10:32-33, Romo 10:9. § 2:13: Ipuru 10:26-31. * 2:13:
Romo 3:3-4.

„ungu akume nimbe molemo mele paa sike.„ Opa Teli Ami Ye Enge Nili Te Molani.” Nirimu Ungu Te

2:14-26 Pollone Timotindu “Nu Pulu Yemone Kanopa Peanga Kanomba Kongono Tendeli Yemo Molani.” Nirimu Ungu Te

¹⁴ „Timoti, „‘Aku ungume yemboma alieli pilku molangi.’ ningu alieli ningu sieni. ‘Pulu Yemo pilku molou.’ ningu yu walsikulie yembomando i siku nieni: “Eno naa lipe tapondopa, kerepale ninge ungumuni pilku molonge yemboma ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilimele mele topa manie mundulimo ungu lupe lupema kerepale naa ningu molangi.” niyo. ¹⁵ ‘Pulu Yemone na kanopa peanga kanomba mele molambo. Yunge kumbikerena pipili naa kolopo molambo.’ ningu yu kanopa peanga kanomba kongonoma mindi tondolo munduku teko molko, aku ungu sikemanga pulume mimi siku pilku sumbi siku mane silino yemo molani. ¹⁶ Mana we ungu lupe lupe nilimelema, Pulu Yemone pilipe keru pilimo ungume, naa pilku bulu sieni.† Aku ungume pilkulie telemele yemboma Pulu Yemonga ungume bulu siku yu kanopa keru kanolemo ulume telemele mele pe aku sikula olandopa teko mololiku punge kene „paa komu naa tendeko molani,„ ¹⁷ Kanu mane silimele ungume erele kanga telemo mele telemo. Erele kanga mele tepalie pe kamu awi lepa kangi awisili nomba purupe lkupendi topa pe kangi

† **2:16:** Ou-Timoti 6:20.

pali kamu topa kondolemo mele kanu mane silimele ungume anjo anjo pupe ‘Yemboma molko kenjengi!’ nilimo.† Aku ungu mane silimele yemanga ye talo Amenyasi kinie Pallitasiselo molembele. ¹⁸ Kanu yeselone ungu sikema munduku siye kolkolo lou lembele. Elone ningelendo: “Olio koronga lomboropo ola molorumulumunge pe kangi pali lomboropo ola naa molo-molo.”§ nilimbele ungumuni yembo marene ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilimele mele teko embambo silimbelemonga enonga ‘Sike.’ ningu pilimele ulumu manie pulimo.* ¹⁹ Sike nalo ulke simu te ye tondolo tene polemo kinie we tondolo mundupe angilimo mele, Pulu Yemo ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilimelemonga ungu pulumu tondolo pupe, pora naa nilimo. Aku ulke simu melemonga ola imbi te molemo, akumu isipe:

“Awilimu yunge yemboma kanopa imbi silimo.”†
nimbe molopa,

“Yembo marene ‘Awilimu yu nanga Pulu Yemo.’
nilimele yembomane ulu kerime pali
munduku siye kolangi.”
nimbe molemola.

²⁰ Ulke awili tenga mingi kou gollone telime kinie kou sillipane telime kinie lepa, mingi unjone telime kinie mane telime kinie lemola. Ou nikiru mingime kou mone olandopa pulimomane kongono olandopa peangama teko, mingi

† **2:17:** Jutu 12. § **2:18:** Ou-Korini 15:50-54. * **2:18:** Amenyasinge ungu te Ou-Timoti 1:19-20. † **2:19:** Kambu 16:5, Jono 10:3,14, Ou-Korini 8:3, Galesia 4:9.

pe nikiru kou mone koltalo mele pulimo wemane we kongonoma telemele. Mingi lupe-lupema aku sipe lemo. ²¹ Yembo tene ya yembo ningu kenjilimele ye keru nikirume mundupe siye kolomu liemo yu Pulu Yemonga mingi manjipe molopa, yunge mingi kake teli paa peanga te molopalie, yuni kongono peangama manda tembando molombamonga yunge nokoli yemone yu ,mingi paa peangamo mele, kongono peangama manda simbe.

²² ,Sike nu kango-yemo[‡] nalo, kango-yemane waka kolko konopu siku telemele ulu pulu kerime ‘Aku sipu paa naa teambo.’ ningu popenge teko liku bulu siku kowa pukulie ulu peangama mindi konopu kimbu siku teko molani. Ulu sumbi nilime kinie, tondolo munduku pilieli ulume[§] kinie, konopu mondoli ulume kinie, yemboma kinie taka liku mololi ulume kinie, ‘Aku ulume mindi paa tepo molambo.’ ningu konopu kimbu siku molani. Yembo mare molko kondoko paa sike Awilimunge yemboma mindi molemele yemboma kinie aku siku ulume teko molani.* ²³ Konopu naa pelemo yemane aroma toko ‘Anjo yando kerepale niemili.’ nilimele yemanga ungume ‘Paa naa pilimbo.’ ningu bulu sieni. Ungu kanume pilku nilimele yemboma kinie, ungu kanume ningu silimele yemboma kinie, ungu kanumene ‘Irinele teko opanale teangi.’ nimbe perelemo mele nu pilino.

²⁴ Awilimunge kongono tendeli kendemande

[‡] 2:22: Ou-Timoti 4:12. § 2:22: bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”. * 2:22: Ou-Timoti 4:12, 6:11.

yembomone mumindili kolopa ‘Kerepale niemili.’ nimbé kinie kapola naa temba. Yuni isipe tepili: Yu yemboma kondo kolopa lipe tapondopa, ungume sumbi sipe mane simbe tondolomo peli yemo molopa, yembomane yu-kinie mumindili kolko teko kenjinge kinie pundu naa topa siye kolopa, ²⁵ yu ulume tepa ungu nimbe silimo mele kanoko keru kanoko yu toko manie mundunge tenge yemboma teko kenjilimele mele nimbe para simbendo taka lipe mane sipili. Yuni aku temba kinie Pulu Yemone kanu yemboma lipe tapondopa, konopu alowa teko, telemele mele pilku keru pilku munduku siye kolko ungu sikema tondolo munduku pilinge aulkemo akisindimbenje. ²⁶ Kanu kinie, enonga umbu konopu altopa pepa pilipe konginjeli pemba kinie ou kurumenga nomi, depelemone† ‘Yunge yemboma molko yunge kongonoma tendangi.’ nimbe kondi-ka tepa ka sirimu ka ulkena mele peringi ka ulkemo munduku siye kolko ulsu puku konopu peanga pepili kapola molonge.

3

3:1-9 Mulu Maselo Pora Nimbé Walemanga Yembomane Ulu Pulu Keru Awisili Tenge Ungu Te

¹ Kanu yema Setene munduku siye kolko altoko umbu konopu pepili molongenje,* nalo kinie umbune wendo olemomando, nu iungumu paa pilku molani: Walema pora nimbé

† **2:26:** Setene kanumu; bokumunge alsena anjokondo “9. devil”. * **3:1:** inie yakondo nondopa 2:25-26.

temba kinie† ulu umbune awisili wendo ombá.‡
 2 Kanu walemanga
 yembomane kou-mone kinie
 eno enono mindi konopu mondoko;
 enonga imbime liku ola munduku kara puku;
 we yemboma marake teko iri toko;
 anupili lapalinge ungume liku awi naa siku,
 ulu peangamanga, “Ange.” naa ningu;
 ‘ulu kake telime pilipu teamili.’ naa ningu;
 3 yemboma kinie kondo naa kolko;
 yembomane eno teko kenjinge kinie siye naa
 kolko;
 ungu bulkundu nindiku;
 enonga kangi nokoko naa kondokolie,
 we waka lemo ulume pilku, umbu konopu naa
 pepili
 konopuni ulu kerime mindi pilku teko;
 owa takerama konopu naa pelemo kinie teko
 kenjilimele
 mele enone yemboma aku siku teko kenjiku;
 ulu peangama kinie opa-pulue molko;
 4 enone enonga angenupili yemboma ‘molko
 kenjengi!’ ningu enonga opa puluema kondi
 toko;
 ulu mare tengendo ‘Tulumu tembo kinie
 tepo kenjimbonge.’ molo ‘Tulumu tembo kinie
 yembo te umbune simbonje.’ ningu naa pilku
 sumbi siku walu we teko,
 eno enono konopuni pilkulie
 ‘Olio ye imbi ola molemo yemboma.’ ningu pilku;

† 3:1: Ou-Timoti 4:1. ‡ 3:1: ungu pulu te Mateyu 24:3-25.

enonga kangikundu konopu singe ulume konopu mondoko

Pulu Yemone nilimo mele pilku tengendo konopu naa mondoko;

⁵ Pulu Yemonga ulume kalkundu mindi ‚kolo toko, tenge, konopune sukundu ‘Pulu Yemonga tondolomone olio lipe naa tapondopili olio olio-lio manda telemolo.’ ningu aku siku telemele.

Aku siku teko molemele yema-kinie telune kongono teko naa molko enonga ungume naa pilku bulu sieni. §

⁶⁻⁷ Kanu yemanga marene ‘Ambo mare olionga ungume piliengi kondi tamili.’ ningu puku mane singendo yembomanga ulke marenga taka liku sukundu pukulie ningemone, aku ulkemanga molemele ambo mare ‚Pulu Yemonga, ungume mimi siku naa pilku, konopuni pilkulie ‘Ulu pulu kerime tepo ambo kerime molemolo.’ ningu pilku, enonga konopu mimi sipe naa pelemo kinie ulu lupe lupema tengendo konopu siku walu teko, yemane pali mane silimele ungume alieli komuni pilimele nalo ungu sikema mindi mimi siku naa pilku limele ambo kanume kondi tonge kinie kanu amboma enonga ungu ‚kolo toli, me pilku linge. ⁸ Ou ye Janesi kinie Jambirisiselone ‘Mosisinge ungu nikumume kolo tokomo. Isipi ye nomi kingimu naa piliepile.’ ningulu Mosisinge ungume kinie opa

§ 3:5: ungu pulu te Mateyu 18:15-17*.

pulue moloringili mele* teko kenjilimele ye kinié nikirumene kepe aku siku ‘yemboma ungu sikema naa piliengi!’ ningu eno ungu sikema kinie opa pulue molemele. Eno konopu paa kerime pepili molkolie konopune kolo toli ungume mindi pilku, ungu sikema mane singe ulu pulu te naa pepili molemelemonga enonga tondolo munduku pilimele ulumu paa lupe. ⁹ Nalo ungu sikema-kinie opa pulue molemele yemane tenge mele yembomane pali kanokolie ningemone, kanu yema kekelepa mele toko tenge mele sumbi siku kanongemonga eno teko kenjilimele mele tondolo awili tepa olandopa naa pumbe. Ou ye ɿJanesi kinie ɿJambirisi, selone teringili mele tondolo naa purumu mele aku sipe mele temba.

3:10-4:8 Pollone Timotindu “Tei.” Nirimu Ungu Mare

3:10-17 Pollone Timotindu “Nu Pulu Yemonga Ungumu Tondolo Munduku Ambolou.” Nirimu Ungu Te

¹⁰ ɿEnone aku telemele tenge, nalo ɿTimoti, nu ɿna ulu lupe lupe peangama telio mele, pilku moleno. Nane yembo ungu mane sirindu mele kinie, nanu ulume tepo molorundu mele kinie,

* **3:8:** Wendo Oringi 7:22, 9:11. Aku bokune Mosisi kinie Isipi ye nomi kingimunge pilipe konginjeli perimu ye ulu tondoloma teringi yema kinie kingimunge kumbikerena teringi mele temanemo molemo nalo ulu tondolo teringi yemanga imbime naa molemo. Nalo Juda yembomane aku temanemo tongendo kanu Isipi yeselo ningu imbi leko temane tolemele.

na ulu terindumenga pulumu kinie, Kirasi ‘Sike’
 nambu
 tondolo mundupu pilierindu mele kinie,
 yemboma-kinie kara naa pupu andiki tepo taka
 lipu
 molorundu mele kinie,
 yemboma konopu mondorundu mele kinie,
 yembomane na teko kenjiku mindili siringi kinie
 kongonoma mundupu siye naa kolopo
 tondolo mundupu terindu mele kinie, nu pilino.

¹¹ Na kolea Andiyoko kinie Akoniamo kinie
 LLisira kinie ,aku taonomanga andopo Pulu
 Yemonga kongonomo tendepo molorundu kinie,
 na teko kenjiku mindili siku umbune awisili
 siringi merindu mele nu pilino. Aku siku
 umbune keru awisili siringi paa mindili norundu
 kanumu.† Nalo Awilimuni‡ ‘Na isili-ou naa
 kolambo.’ nimbe na lipe tapondorumu kinie
 kapola molorundu.

¹² Ungu te paa sike pelemo akumu isipe: Kirasi
 Yesusi kinie pea tapu toko molkolie ‘Pulu Yemone
 kanopa peanga kanolemo ulume manjipu tepo
 molamili.’ ningu aku siku teko molonge yem-
 boma pali we yembomane teko kenjiku mindili
 singe; ¹³ nalo teko kenjiku, kolo toko ‘Ungu
 sikema nikimulu.’ ningu mane singe yema
 olandopa olandopa teko kenjiku molko kenjinge.
 Enone yemboma anjo kolo toko mane singe kinie
 kanu ungumene topele topa eno kondi tombala,
 kanu kinie eno enono kanu ungu koloma ‘Ungu
 sikema.’ ningu pilingela.

† **3:11:** Lipe Mundorumu Yema 13:14-14:20. ‡ **3:11:** buku-
 munge alsena anjokondo “6. Bikpela”.

14 Nalo ʼTimoti, nu ungu sikema pilku likulie ‘Akumu paa sike.’ ningu tondolo munduku pilierinu ungume ʼKirasinge yembo peangamane, nu kanu ungume mane siringi kene pilkulie ‘aku ungume ungu sikema.’ ningu pilku tondolo munduku pilino mele kamu mimi siku pilku kondoko molani. 15 Pulu Yemonga bokune ungu molemomane Kirasi Yesusi ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilimele§ yemboma Pulu Yemone lipe tapondopa mindili nolemela aulkena wendo lipe yu-kinie molko kondonge aulkena lipe mondolemo mele* nimbe silimo ungume nu kango paa kangamo molkolie pulu polko pilierinu ʼkene ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilino mele kamu mimi siku pilku kondoko molani.† 16 Pulu Yemonga bokune molemo ungume pali Pulu Yemonga Minimuni nimbe sirimu-ne pilkulie toringi. Aku ungumene yemboma lipe tapondolemo mele isipe: Aku ungumene olio ʼPulu Yemonga yemboma molo-molo mele, mane sipe, ʼulu pulu keru telemoloma ‘naa teamili.’ nimbe, mane sipe, ʼulu pulu kerime mundupu siye kolopo molopo kondomolo mele, mane sipe, ʼPulu Yemone “Teko molaa.” nimbe, ulu sumbi nilime nimbe kanolemo ulume temolo mele, mane silimo. 17 ‘Pulu Yemonga ʼkongono tendelemolo, yemboma yunge kongonoma tendemolomanga pilipe konginjelime

§ 3:15: bokumunge alsena anjokondo “23. Kraisi”, “8. bilip”.

* 3:15: bokumunge alsena anjokondo “21. kisim bek”.

† 3:15: Ou-pulu-pulu yunge anumu bamuselone yu mane siringili kanumu, inie yakondo 1:5 kanani.

pepili kongono peangama sumbi sipu tepo kondomolomonga tondoloma olio-kinie pepili.’
nimbe ,olio aku sipe mane silimo,.

4

4:1-5 Pollone Timotindu “Nu Pulu Yemonga Ungume Paa Yemboma Mane Si.” Nirimu Ungu Te

¹ ,Timoti, Pulu Yemo kinie Kirasi Yesusiselone yembo kondema kinie kololime kinie enonga kote pilingele yeselo kanoko molangili Kirasi Yesusi omba mona molopa ye nomi kingi molopa melema nokombamonga* nane nundu isipu tondolo mundupu nikiru:

² ,Kirasinge, ungume yemboma ningu sieni. Ningu sini kinie yemboma ungu pilinge kinie molo naa pilinge kinie kepe alieli ungume ningu siku munduku siye naa kolko, ‘Enonga ulu telemelema ‘Tepo kenjilimolo.’ ningu pilku konopu alowa teangi.’ ningu mane siku, ulu pulu keru telemelema naa teangi iri toko mane siku, ‘Eno Pulu Yemone kanopa peanga kanolemo ulume teko konopu tondolo pupili molangi.’ ningu mane sieni.

Eno mane sinindu alieli andiki teko taka liku mimi siku mane sieni. ³ Yemboma ungu sikema ‘Naapilimolo.’ ningu bulu siku komu pipi sikulie ningemone, eno langi mele waka kolemele ungu

* **4:1:** bokumunge alsena anjokondo “20. kingdom”.

konopu siku pilinge ungume mane singe ye awisili mako tonge walemo pe wendo ombá kene, ungu sikema munduku siye naa kolko mane siku kondani. ⁴ Eno ungu sikemo bulu siku, kolo toko kange temane lupe lupe tongema mindi komu tendeko pilku molonge kene, ungu sikema munduku siye naa kolko mane siku kondani. ⁵ Nalo nu, alieli umbu konopu pepili ungume mimi siku apuruku kondoko pilkulie, mindili te noni molo umbune te nu-kinie wendo omu liemo aku umbunema we mengo, ‘Yemboma temane peangamo paa pilku liku konopu alowa teangi.’ ningu toko siliku andoko, Pulu Yemone ‘Nu nanga kendemande yemo molani.’ nimbe kongono sirimume pali teani.

4:6-8 Pollone Yu Nondopa Kolomba Terimumunge

⁶ Na nondopa wendo ombá mele pilipulie nu aku siku teani nikiru. Na, ou, Isirele, yembomane Pulu Yemo popo toko kongi melema kaloringi polomonga pulune Pulu Yemo popo toko no-waene ondoko munduku yu siringi mele† kinié na kolombondo nanga kangimu Pulu Yemo popo topo simbo tekero. Na ma koleamo mundupu siye kolopo pumbo walemo nondopa wendo ombá tekemo.‡ ⁷ Na, Mele peangama liembo.’ nimbu, na tondolo mundupu kerekuru lipu lkiserindu.§ ‘Lkisiku pangi.’ ningu

† **4:6:** Wendo Oringi 29:38-41, Kambu 15:1-12, 28:7,10,14,24,31, Pillipai 2:17. ‡ **4:6:** Pillipai 1:23. § **4:7:** Ou-Timoti 6:12, 1:18.

owe toringine kamu pupu pora sikiru. 1Ki-
rasinge, ungume mundupu siye naa kolopo ton-
dolo mundupu pilipu lkiserindu. 8 Aku sipu
tepo molorundumunge kinié 1ulu telu mindi we
pelemo.1 Owena kamu okoromonga na mele
kalomba mele peangamo nosipe molemo,* kanu
mele peangamo Awilimu, kote sumbi sipe pilimo
yemone nando “Nu ye sumbi nilimu.” nimbé
kanumu.† Na mindi molola. Yuni 1yembomanga
kote pilipe apurumbe, walemonga na kinie yu
ombá mele ‘Paa kanamboa.’ ningu nokoko
molemele yemboma kinie pea kanu mele peang-
amo simbe. Yunge Kongonomo Pora Nimbé
Terimumunge Ungu Te

*4:9-22 Pollone Timotindu Ungu Ponjili Mare
Nirimu Ungume*

*4:9-13,21 Pollone Timotindu “Na Moliona We-
lea Ou.” Nirimu Ungumu*

9-11 Dimasini ‡ na mundupe siye kolopa pu-
rumu yemo yu mana ulume olandopa konopu
mondopalie ulke kolea Tesallonaikando pu-
rumu. Ye Keresenje kolea Gallesia poropinji

* **4:8:** Ou-Korini 9:24-25. † **4:8:** bokumunge alsena
anjokondo “45. stretpela man”. ‡ **4:9-11:** Dimasi kinie
LLukuselonga ungu talo Kollosi 4:14, Pillimono 24; Taitasi
kanumu Pollone pep topa sirimu yemo, doketa LLuku kanumuni
Temane Peangamo kinie Lipe Mundorumu Yema bokuselo to-
rumu yemo; Mako yuni Temane Peanga molemo bokumu torumu
yemo, yunge ungu talo Lipe Mundorumu Yema 13:13, 15:36-39.

pupe, Taitasi* kolea Dallemesia disiriki§ pumuru. LLuku* mindi ya na kinie pea molembolo kene nu na moliona aulke te paa korokolie welea nondoko wani. Makone* na kongono manda lipe tapondopa temba kene yu opili liku mengo pea wangili. ¹² „Andi nu, ulke kolea Epesasi „molenona, Tikikasi* “pu.” nimbu lipu mundorundu. ¹³ Oni kinie aulkena ongo ulke kolea Toroasi† ongolie, ali wale pakoli kinie boku mare kinie kongimenga kiluni teli bokume kepe, Kapasinge ulkena noserindu lemo akume liku mengo wani. Kongimenga kiluni teli boku „paa peanga, kou awili tepa puli, me paa naa komu sindiku paa liku mengo wani.

4:14-18 Pollo Molopa Kenjerimu Kinie Pulu Yemone Yu Lipe Tapondopa Tondoloma Sirimu Ungu Te

¹⁴ Allekesanda,‡ kou kapane melema tepa mimi teli yemo, yuni na paa tepa kenjerimu. Yuni „na kinie, tepa kenjerimumunge Awilimuni yu pundu tomba. ¹⁵ Yuni olionga ungu nilimoloma paa konopu naa mondopa aku ungume kinie opa pulue molopa ‘Manie pupili.’ nirimu kene „nu aku sipe tepa kenjimbe kene, yu mimi siku kanoko molou!

§ **4:9-11:** Dallemesia akumu Illirikame poropinji sukundu disiriki te; Romo 15:19. * **4:12:** Titikasinge ungu mare Lipe Mundorumu Yema 20:4, Epesasi 6:21, Kollosi 4:7, Taitasi 3:12. † **4:13:** Ulu mare Toroasi wendo orumu mele Lipe Mundorumu Yema 16:8-11, 20:6, Pe-Korini 2:12. ‡ **4:14:** Ya nilimo yemo kinie Allekesanda te Ou-Timoti 1:19-20 nilimo yemo kinie ye telumunje.

16 Nanga kotemo pulu polko pilieringi kinie yembo tene na kote terindu mele naa lipe tapondorumu. Enone pali na munduku siye koloringi. Pulu Yemone kanu yemane teko kenjeringimunge pundu naa topa siye kolopili. 17 ‚Yema na munduku siye koloringi, nalo Awilimu na kinie tapu topa kotena angilipe na engemo sirimumunge kote koleana Juda yembo naa molko yembo lupema moloringi yemboma§ na temane peangamo topo sirindu kinie kapola pilieringi. Na kotena enge naa silkenje ‚Lopa posi llayonomane na toko nangi.‘ nilimela* nalo Awilimuni ‚Na naa kolambo.‘ nimbe lipe tapondorumu-ne ‚ya ka ulkena,‘ we molio. 18 ‚Yu mindili nopili, tepo kenjemili.‘ ninge walemanga pali Awilimuni† na lipe tapondopa wendo lipelie nimbemone, yu ye nomi kingimu molopa nokolemo‡ mulu koleana ‚Na kapola opili kene ou mana molopa kondopili.‘ nimbé. Alieli yu kapi nimbu imbi lipu ola mundundulipu mindi pamili. Aku sipe paa sike tepili.

*4:19-22 Pep mo Topa Pora Simbendo Pollone
Kamu Nirimu Ungume*

§ **4:17:** Kanu yemboma Romo yemboma kanumu; bokumunge alsena anjokondo “2. arapela lain” kanaanila. * **4:17:** Yembo marene ‘lopa posi llayonone sike topa nomb terimumundu nirimu.’ ningu pilimele; nalo yembo marene ‘Yu ungu iko topalie yu kolomba umbune awili te wendo omb terimumundu nirimu.’ ningu pilimele. † **4:18:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”. ‡ **4:18:** bokumunge alsena anjokondo “20. kingdom”.

19 Ambo Pirisilla kinie yunge menu Akuwillaselo§ kinie, Onesiporasi* yunge yemboma kinie, “Pollone “Eno manda molemeleye?” nikimu.” nindeneni.

20 Ye Erasitasi† ulke kolea Korini we molemo. Toropimasi‡ kuru torumu-ne ulke kolea Maillitasi molopili mundupu siye kolopo orundu.

21 ‘Kolea ali telemo walema ou wendo naa opili na moliona wambo.’ ningu aulke te tondolo munduku korokolie wani.

Yupullasi kinie Punenje kinie LLainasi kinie§ ,ambo, Kollodia kinie ,olionga, angenupilime ,Kirasinge, yembomane pali “Nu manda molenoye?” nikimili.

22 Awilimu nunge minimu kinie molopili molani.

Yuni eno we kondo kolopa molopili molangi.

„Aku pea nikiru.„

§ 4:19: Lipe Mundorumu Yema 18:2,18-19,26, Romo 16:3, Ou-Korini 16:19. * 4:19: inie yakondo 1:16-18. † 4:20: Lipe Mundorumu Yema 19:22, Romo 16:23. ‡ 4:20: Lipe Mundorumu Yema 20:4, 21:29. § 4:21: Pilipe konginjeli yembo marene pilkulie, ‘LLainasi yu pulu polko “Romo tapu ye bisopo” niringi yemo.’ ningu pilimele.

PULU YEMONGA UNGU KONDEMO
The New Testament in the Kala Dialect of the
Umbu-Ungu Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Umbu-Ungu Kala

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Umbu-Ungu Kala (Umbu-Ungu)

Dialect: Kala

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-04

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

3bcf1cc7-ff71-5f43-8a87-20ca98e9c4a7